31993D0195

6.4.1993. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 86/1

KOMISIJAS LĒMUMS

(1993. gada 2. februāris)

par dzīvnieku veselības nosacījumiem un veterināro sertifikāciju reģistrētu zirgu atpakaļievešanai pēc pagaidu izvešanas skriešanās sacīkstēm, sacensībām un kultūras pasākumiem

(93/195/EEK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/426/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem attiecībā uz zirgu dzimtas dzīvnieku pārvietošanu un importu no trešām valstīm [1], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 92/36/EEK [2], un jo īpaši tās 19. panta ii) punktu,

tā kā Padomes Lēmums 79/542/EEK [3], kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 93/100/EEK [4], nosaka trešo valstu sarakstu, no kurām dalībvalstis atļauj ievest jo īpaši zirgu dzimtas dzīvniekus;

tā kā ir jāņem vērā zināms iepriekšminētajā sarakstā iekļauto trešo valstu iedalījums pēc reģioniem, uz ko attiecas Komisijas Lēmums 92/160/EEK [5], kurš grozīts ar Lēmumu 92/161/EEK [6];

tā kā valstu veterinārās iestādes ir apņēmušās pa telegrāfu, teleksu vai telefaksu informēt Komisiju un dalībvalstis par jebkādiem zirgu dzimtas dzīvnieku saslimšanas gadījumiem ar infekcijas vai lipīgām slimībām, kas iekļautas Starptautiskā Epizootiju biroja (*IOE*) A un B sarakstos, vai par vakcinācijas uzsākšanu pret kādu no tām 24 stundu laikā pēc apstiprinājuma saņemšanas, vai arī par jebkādām ierosinātām izmaiņām valstu importa noteikumos attiecībā uz zirgiem attiecīgā laikā;

tā kā dažādām zirgu kategorijām ir savas iezīmes un to ievešanu atļauj dažādiem nolūkiem; tā kā līdz ar to jānosaka īpašas dzīvnieku veselības prasības reģistrētu zirgu atpakaļievešanai pēc pagaidu izvešanas skriešanās sacīkstēm, sacensībām un kultūras pasākumiem;

tā kā, ņemot vērā vienādu veselības situāciju hipodromos un telpās, kur notiek sacensības vai kultūras pasākumi, un ņemot vērā izolāciju no zirgu dzimtas dzīvniekiem ar zemāku veselības statusu, šķiet ieteicams noteikt vienotu veterināro sertifikātu reģistrētu zirgu atpakaļievešanai pēc pagaidu izvešanas skriešanās sacīkstēm, sacensībām un kultūras pasākumiem trešās valstīs;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi atbilst Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumam,

[1] OV L 224, 18.8.1990., 42. lpp.
[2] OV L 157, 10.6.1992., 28. lpp.
[3] OV L 146, 14.6.1979., 15. lpp.
[4] OV L 40, 17.2.1993., 23. lpp.
[5] OV L 71, 18.3.1992., 27. lpp.
[6] OV L 71, 18.3.1992., 29. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Neierobežojot Lēmumu 92/160/EEK, dalībvalstis atļauj reģistrētu zirgu atpakaļievešanu pēc pagaidu izvešanas skriešanās sacīkstēm, sacensībām un kultūras pasākumiem, ja šādi zirgi:

— atgriežas no trešām valstīm, kuras ir Lēmuma 79/542/EEK īpašās slejas par zirgu dzimtas dzīvniekiem I un II daļā, uz kurām tie bijuši īslaicīgi izvesti vai nu tieši, vai arī pēc tranzīta caur citām tās pašas grupas valstīm, kas uzskaitītas šā lēmuma I pielikumā,

— atbilst prasībām, kas noteiktas veterinārā sertifikāta paraugā, kas ir šā lēmuma II pielikumā.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1993. gada 2. februārī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

René STEICHEN

I PIELIKUMS

A grupa

Austrija, Somija, Norvēģija, Zviedrija, Šveice, Grenlande, Islande

B grupa

Austrālija, Bulgārija, Kipra, Čehoslovākija, Igaunija, Horvātija, Ungārija, Lietuva, Latvija, Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija, Jaunzēlande, Polija, Rumānija, Krievija [1], Serbija, Slovākijas Republika, Slovēnija, Ukraina

C grupa

Kanāda, Honkonga, Japāna, Amerikas Savienotās Valstis

D grupa

Argentīna, Barbadosa, Bermuda, Bolīvija, Brazīlija [1], Čīle, Kolumbija [1], Kostarika [1], Kuba, Ekvadora [1], Jamaika, Meksika, Paragvaja, Peru [1], Urugvaja, Venecuēla [1]

E grupa

Apvienotie Arābu Emirāti, Bahreina, Alžīrija, Ēģipte [1], Izraēla, Jordānija, Kuveita, Lībija, Malta, Maurīcija, Omāna, Tunisija, Turcija [1]

---

[1] Teritorijas daļa saskaņā ar Padomes Direktīvas 90/426/EEK 13. panta 2. punktu, kā noteikts Komisijas Lēmumā 92/160/EEK pēc jaunākajiem grozījumiem.

II PIELIKUMS

VETERINĀRAIS SERTIFIKĀTS

reģistrētu zirgu atpakaļievešanai Kopienas teritorijā pēc pagaidu izvešanas skriešanās sacīkstēm, sacensībām un kultūras pasākumiem uz laiku līdz 30 dienām uz:

A grupa

Austriju, Somiju, Norvēģiju, Zviedriju, Šveici, Grenlandi, Islandi

B grupa

Austrāliju, Bulgāriju, Kipru, Čehoslovākiju, Igauniju, Horvātiju, Ungāriju, Lietuvu, Latviju, Bijušo Dienvidslāvijas Republiku Maķedoniju, Jaunzēlandi, Poliju, Rumāniju, Krieviju (1) **, Serbiju, Slovākijas Republiku, Slovēniju, Ukrainu,**

C grupa

Kanādu, Honkongu, Japānu, Amerikas Savienotajām Valstīm

D grupa

Argentīnu, Barbadosu, Bermudu salām, Bolīviju, Brazīliju (1), **Čīli, Kolumbiju** (1), **Kostariku** (1), **Kubu, Ekvadoru** (1), **Jamaiku, Meksiku, Paragvaju, Peru** (1), **Urugvaju, Venecuēlu** (1)

E grupa

Apvienotajiem Arābu Emirātiem, Bahreinu, Alžīriju, Ēģipti (1), **Izraēlu, Jordāniju, Kuveitu, Lībiju, Maltu, Maurīciju, Omānu, Tunisiju, Turciju** (1)

Sertifikāta Nr.: .....

Trešā nosūtītāja valsts (1): .....

Atbildīgā ministrija: .....

I. **Zirga identifikācija**

a) identitātes dokumenta (pases) Nr.: .....

b) izdots: .....
(Kompetentās iestādes nosaukums)

II. **Zirga izcelsme un galamērķis**

Zirgs ir nosūtāms no: .....
(Vieta un eksportētājvalsts)

uz: .....
(Dalībvalsts un galamērķa vieta)

— ar kājām (2)

vai

— pa dzelzceļu/ar kravas auto/ar lidmašīnu/ar kuģi .....
(atzīmēt pārvadāšanas veidu un reģistrācijas zīmes, lidojuma numuru vai reģistrēto nosaukumu pēc vajadzības (2))

Nosūtītāja nosaukums un adrese: .....

.....

.....

Saņēmēja nosaukums un adrese: .....

.....

.....

III. **Veselības informācija**

Es, apakšā parakstījies, apliecinu, ka iepriekš aprakstītais zirgs atbilst šādām prasībām:

a) tas ir no valsts, kurā šādas slimības ir obligāti paziņojamas: Āfrikas zirgu mēris, vaislas sērga, ienāši, zirgu encefalomielīts (visu veidu, ieskaitot VEE), infekciozā anēmija, vezikulārais stomatīts, trakumsērga, liesas sērga;

b) tas ir šodien izmeklēts un neuzrāda nekādas slimības klīniskas pazīmes ([3]);

c) tas nav paredzēts kaušanai saskaņā ar infekcijas un lipīgo slimību izskaušanas valsts programmu;

d) tas nav bijis ārpus Kopienas uz nepārtrauktu laiku, kas ilgāks par 30 dienām, un ir ievests nosūtītājā valstī ([1]) ..... ([4]) vai nu no Kopienas dalībvalsts, vai no valsts, kas pieder tai pašai grupai (sk. iepriekš), un kopš tā izvešanas no Kopienas tas nav bijis nevienā pie tās pašas grupas nepiederošā valstī, ja tas ir dzīvojis saimniecībā, atrodoties veterinārā uzraudzībā, izmitināts savstarpēji nodalītos staļļos, nenonākot saskarē ar citiem zirgu dzimtas dzīvniekiem ar sliktāku veselības stāvokli, izņemot skriešanās sacīkstēs, sacensībās vai kultūras pasākumos;

e) tas ir no teritorijas vai oficiālas reģionalizācijas gadījumā pēc Kopienas iedalījuma no teritorijas daļas vai trešās valsts, kurā:

i) Venecuēlas encefalomielīts nav novērots pēdējos divus gadus;

ii) vaislas sērga nav novērota pēdējos sešus mēnešus;

iii) ienāši nav novēroti pēdējos sešus mēnešus;

f) tas nav no trešās valsts teritorijas vai teritorijas daļas, kuru saskaņā ar Kopienas tiesību aktiem uzskata par inficētu ar Āfrikas zirgu mēri;

g) tas nav no saimniecības, uz ko attiecies aizliegums dzīvnieku veselības apstākļu dēļ, vai arī nav bijis saskarē ar zirgu dzimtas dzīvniekiem no saimniecības, uz kuru attiecies aizliegums dzīvnieku veselības apstākļu dēļ:

i) sešu mēnešu laikā zirgu encefalomielīta gadījumā, sākot ar datumu, kurā ar šo slimību inficētie zirgu dzimtas dzīvnieki ir nokauti;

ii) infekciozās anēmijas gadījumā līdz datumam, kurā pēc inficēto dzīvnieku nokaušanas atlikušajiem dzīvniekiem ir bijusi negatīva reakcija uz diviem Koginsa testiem, kas izdarīti ar triju mēnešu starplaiku;

iii) sešu mēnešu laikā vezikulārā stomatīta gadījumā;

iv) sešu mēnešu laikā zirgu virālā artrīta gadījumā;

v) viena mēneša laikā pēc pēdējā reģistrētā gadījuma trakumsērgas gadījumā;

vi) 15 dienu laikā pēc pēdējā reģistrētā gadījuma liesas sērgas gadījumā.

Ja visi pret slimību uzņēmīgās sugas dzīvnieki saimniecībā ir nokauti un telpas dezinficētas, aizlieguma laiks ir 30 dienas, sākot no dzīvnieku iznīcināšanas un telpu dezinfekcijas dienas, izņemot antraksa gadījumu, kad aizlieguma laiks ir 15 dienas;

h) cik man zināms, tas nav bijis saskarē ar zirgu dzimtas dzīvniekiem, kuri cieš no kādas infekcijas vai lipīgas slimības, 15 dienas pirms šīs deklarācijas aizpildīšanas.

IV. Zirgu nosūtīs iepriekš iztīrītā un ar nosūtītājā valstī oficiāli atzītu dezinfekcijas līdzekli dezinficētā transporta līdzeklī, kas būvēts tā, lai pārvešanas laikā no tā neizkļūtu mēsli, pakaiši vai barība.

Turpmākā īpašnieka vai tā pārstāvja ([2]) parakstītā deklarācija ir sertifikāta daļa.

V. Sertifikāts ir derīgs 10 dienas. Pārvadājot ar kuģi, derīguma termiņu pagarina līdz ceļojuma beigām.

Datums	Vieta	Valsts pilnvarotā veterinārārsta zīmogs (*) un paraksts

.....

(Vārds ar drukātiem lielajiem burtiem, kvalifikācija un amats)

(*) Zīmoga krāsai jābūt atšķirīgai no drukājuma krāsas.

DEKLARĀCIJA

Es, apakšā parakstījies ..... (ierakstīt vārdu ar drukātiem burtiem)
(iepriekš aprakstītā zirga īpašnieks vai īpašnieka pārstāvis (2))

deklarēju:

1) Zirgs tiks nosūtīts tieši no nosūtītāja telpām uz galamērķa telpām, nenonākot saskarē ar citiem zirgu dzimtas dzīvniekiem, kuru veselības stāvoklis nav tāds pats;

2) Ir izpildīti III nodaļas d) punkta nosacījumi;

3) Zirgs tika izvests no EEK ..... (4).

....
(Vieta, datums) (Paraksts)

(1) Teritorijas daļa saskaņā ar Direktīvas 90/426/EEK 13. panta 2. punktu, kā noteikts Komisijas Lēmumā 92/160/EEK ar jaunākajiem grozījumiem.
(2) Pēc vajadzības svītrot.
(3) Sertifikāts ir jāizsniedz dienā, kad zirgu iekrauj nosūtīšanai uz galamērķa vietu, vai pēdējā darba dienā pirms iekraušanas kuģī.
(4) Ierakstīt datumu.